



MEET UP EAT UP™ Free Healthy Meals for All Kids up to 18 years old*

In an effort to support our families and greater community during this difficult time, Utica Community Schools is offering no-charge drive/walk up meals at 14 distribution sites throughout our community.

ALL children and teens ages 18 years old and under can receive free, healthy meals regardless of where they go to school or whether they qualify for free and reduced meals.

To help minimize the amount of social exposure, families and children can either drive or walk up to our outdoor distribution sites, and collect breakfasts and lunches to take home.

On Mondays and Wednesdays, patrons will be provided with two days' worth of meals. On Fridays, patrons will be provided with three days' worth of meals. Children do not have to be present for parents to request meals.

Meal Distribution Schedule and Locations

March 17 through March 20 – Tuesday, Wednesday and Friday – 12 Noon – 1:00 p.m.

March 23 through April 3 – Monday, Wednesday and Friday – 12 Noon – 1:00 p.m.

Receive to-go meals at the Main Entrance of these locations:

Burr Elementary
41460 Ryan, Sterling Heights

Plumbrook Elementary
39660 Spalding, Sterling Heights

West Utica Elementary
5415 West Utica Rd., Shelby Township

Dresden Elementary
11400 Delvin, Sterling Heights

Roberts Elementary
2400 Belle View, Shelby Township

Wiley Elementary
47240 Shelby Rd., Shelby Township

Harvey Elementary
41700 Montroy, Sterling Heights

Schwarzkoﬀ Elementary
8401 Constitution, Sterling Heights

Receive to-go meals at the rear of the building at these locations:

Jeannette Junior High
40400 Gulliver, Sterling Heights

Eisenhower High School
6500 25 Mile Road, Shelby Township

Stevenson High School
39701 Dodge Park, Sterling Heights
11:00 a.m. – 1:00 p.m.

To-go meals delivered by UCS Food Truck to these locations at these listed times:

Rudgate Manor Club House
5150 Rudgate Circle, Sterling Heights
Outside of clubhouse
11:00 a.m. – 11:30 a.m.

Sterling Estates
43475 La Grand Blvd, Sterling Heights
Outside the clubhouse in picnic area
12 Noon – 12:30 p.m.

Autumn Woods
44401 Bridal Lane, Sterling Heights
Near the Main Office
12:40 p.m. – 1:10 p.m.

Persons up to age 26 who are enrolled in an educational program for the mentally or physically disabled that is recognized by a State or local public educational agency may also take part in this program.

*This is an USDA-funded program. UCS is an equal opportunity provider.

Please look for updated communications through your e-mail, our social media and at <https://uticak12.org/COVID19update>



MEET UP & EAT UP
Comida Saludable Gratis para niños y adolescentes de 18 años o menor

Escuelas de Utica Community Schools

DISTRIBUCION DE COMIDA

En un esfuerzo por apoyar a nuestras familias y nuestra comunidad durante este momento difícil, Utica Community Schools está ofreciendo comida gratis en 14 sitios de distribución en toda nuestra comunidad. Esta comida puede ser recogida a pie o en automóvil.

TODOS los niños y adolescentes de 18 años o menor pueden recibir comida saludables y gratis, independientemente de dónde vayan a escuela o si califican para comidas gratis o reducidas.

Para ayudar a minimizar la cantidad de exposición social, las familias y los niños pueden conducir o caminar hasta nuestros sitios de distribución que estarán afuera y recoger la comida para llevar a casa.

Los Lunes y miércoles, se les dará 2 días de comida. Los viernes se les proveerá 3 días de comida. Los niños no tienen que estar presentes para que los padres puedan pedir la comida.

Horario de la Distribución de Comida y Lugares para recoger:

17 de Marzo hasta el 20 de Marzo– Martes, Miércoles y Viernes – 12:00 p.m.– 1:00 p.m.

23 de Marzo hasta el 3 de Abril- Lunes, Miércoles y Viernes– 12:00 p.m.— 1:00 p.m.

La comida será recogida por la entrada de estos lugares:

Burr Elementary: 41460 Ryan, Sterling Heights

Dresden Elementary: 11400 Delvin, Sterling Heights

Harvey Elementary: 41700 Montroy, Sterling Heights

Plumbrook Elementary: 39660 Spalding, Sterling Heights

Roberts Elementary: 2400 Belle View, Shelby Township

Schwarzkoﬀ Elementary: 8401 Constitution, Sterling Heights

West Utica Elementary: 5415 West Utica Rd., Shelby Township

Wiley Elementary: 47240 Shelby Rd., Shelby Township

La comida será recogida por la parte trasera de estos lugares:

Jeannette Junior High: 40400 Gulliver, Sterling Heights

Eisenhower High School: 6500 25 Mile Road, Shelby Township

Stevenson High School: 39701 Dodge Park, Sterling Heights (**horario diferente: 11:00 a.m. – 1:00 p.m.**)

UCS Food Truck (camión que transporta alimentos) entregará la comida a los siguientes lugares y horarios:

Rudgate Manor Club House, 5150 Rudgate Circle, Sterling Heights:

Fuera del club de 11:00 a.m. a 11:30 a.m.

Sterling Estates, 43475 La Grand Blvd, Sterling Heights:

Afuera de la oficina y club cerca del área de picnic desde el mediodía hasta las 12:30 p.m.

Autumn Woods, 44401 Bridal Lane, Sterling Heights

Cerca de la oficina principal desde las 12:40 p.m. - 1:10 p.m.

Personas hasta los 26 años que están inscritas en un programa educativo para discapacitados mentales o físicos y reconocido por una agencia educativa pública estatal o local también pueden participar en este programa financiado por el USDA. UCS es un proveedor de oportunidades de igualdad.

Por favor de buscar comunicación nueva a través de su correo electrónico, nuestras redes sociales y <https://uticak12.org/COVID19update>

TAKOHEMI DHE HAME

VAKTE USHQIMI TE SHENDETSHEM PA PAGESE PER TE GJITHE FEMIJET DERI NE MOSHEN 18 VJEC

Në përpjekje për të mbështetur familjet tona dhe komunitetin tone të madh gjatë kësaj periudhe të vështirë, Shkollat e Komunitetit Utica po ofrojnë pa pagesë, vakte ushqimesh që mund të merren në 14 vende të ndryshme në të gjithë komunitetin tonë. Të gjithë fëmijët dhe adoleshentët deri në moshën 18 vjeç mund të marrin ushqim të shëndetshëm falas, pavarësisht se ku shkojnë në shkollë dhe nëse kualifikohen për ushqime falas dhe të reduktuara. Për të ndihmuar në minimizimin e ekspozimit social, familjet dhe fëmijët mund të vijne me makine ose të ecin në vendet tona të shpërndarjes dhe të marrin mëngjes dhe dreke për në shtëpi. Të Hënave dhe të Mërkurave fëmijeve do t'u sigurohen ushqime me vlerë për dy ditë. Të Premteve, fëmijeve do t'u sigurohen ushqime me vlerë për tre ditë. Fëmijët nuk kanë pse të jenë të pranishëm kur prinderit marrin ushqimin.

Programi i shpërndarjes së vakteve të ushqimit dhe vendet ku do të merren ato

17 Mars deri në 20 Mars - E Martë, E Mërkurë dhe E Premte - ora 12:00 mesditë - 1:00 pasdite.

23 Mars deri në 3 Prill – E Hënë, E Mërkurë, dhe E Premte – ora 12:00 mesdite- 1:00 pasdite

Vaktet e ushqimit do të merren në hyrjen kryesore të këtyre vendeve:

Burr Elementary 41460 Ryan, Sterling Heights	Plimbrook Elementary 39660 Spalding, Sterling Heights	West Utica Elementary 5415 West Utica Rd., Shelby Township
Dresden Elementary 11400 Delvin, Sterling Height	Roberts Elementary 2400 Bell View, Shelby Township	Wiley Elementary 47240 Shelby Road, Selby Township
Harvey Elementary 41700 Montroy, Sterling Heights	Schwarzkoﬀ Elementary 8401 Constitution, Sterling Heights	

Vaktet e ushqimit do të merren prapa godines se shkolles ne keto vende:

Jeannette Junior High 40400 Gulliver, Sterling Heights	Eisenhower High School 6500 25 Mile Road, Shelby Township	Stevenson High School 39701 Dodge Park, Sterling Height Ora 11:00 në mëngjes deri në orën 1:00 pasdite
---	--	---

Vaktet e ushqimit do të shpërndahen nga kamioni i ushqimit të UCS në këto vende duke u bazuar në orarin e mëposhtëm:

Rudgate Manor Club House 5150 Rudgate Circle, Sterling Height Jashte Klubit Ora 11:00 -11:30 në mëngjes	Sterling Estates 43475 La Grand Boulevard, Sterling Heights Jashte Klubit në zonën e piknikut Ora 12:00 në mesdite -12:30 pasdite	Autumn Woods 44401 Bridal Lane, Sterling Heights Afer Zyres Kryesore Ora 12:40 pasdite- 1:10 pasdite
--	---	---

Personat deri ne moshen 26 vjec qe jane te regjistruar ne programe edukative me aftesi te kufizuare mendore dhe fizike qe jane te njohura nga nje agjensi shteterore ose agjensi publike lokale mund te marrin pjese ne kete program. Ky eshte program i financuar nga USDA. UCS eshte ofrues i mundesive te barabarta.

Ju lutem shikoni per komunikimin e vazhdueshem nepermjet emailit tuaj, mediave tona sociale, dhe ne <https://uticak12.org/COVID19update>

Subject: الإدارية الخدمات مركز

مركز الخدمات الإدارية

١٥ مارس ٢٠٢٠

الى أولياء الأمور الأعزاء :
مدارس يوتكا التعليمية ملتزمة بتلبية احتياجات طلابنا و أفراد مجتمعنا خلال هذه الأوقات غير المسبوقة. خلال فترة إغلاق المدرسة، ستقوم يوتكا ب توفير وجبات غذاء (meals to go) للطلاب بدون مقابل في ١٤ مدرسة حكومية و مواقع مجتمعية. هذا البرنامج متاح لجميع الأطفال والمراهقين الذين تتراوح أعمارهم بين ال ١٨ سنةً و اصغر بغض النظر عن مكان التحاقهم (اي مكان مدرستهم الأصلية) او ما اذا كانوا مؤهلين للحصول على وجبات مجانية و مخفضة. الأشخاص حتى سن ال ٢٦ الذين يلتحقون ببرنامج تعليمي لذوي الاعاقات العقلية والبدنية المعترف بها من قبل الدولة او الوكالة التعليمية يحق لهم أيضًا استلام هذه الخدمة الممولة من برنامج ال USDA.

- ابتدا من هذا الأسبوع سيتم تزويد الزوار يومين من الوجبات و في أيام الجمعة سيحصلون على ثلاث أيام من الوجبات. خلال هذا الأسبوع ، سيتم فتح المواقع أيام الثلاثاء والأربعاء والجمعة من ال ١٢ ظهرًا الى ال ١ ظهرًا

(pm to 1:00 pm12:00)

- ابتدا من ٢٣ مارس (20/23/03) الى يوم ٣ ابريل (20/03/04) جدول الاستلام سيكون في أيام الاثنين، الأربعاء والجمعة في نفس الوقت.

يرجى من الزائرين البحث عن لافتات الاتجاه عند الوصول إلى اي موقع لاستلام الوجبات.

ستكون وجبات الطعام (meals to go) متوفرة عند المدخل الرئيسي لهذه المدارس العامة من ال ساعة ١٢ الى ال ١ ظهرًا

- Burr Elementary, 41460 Ryan rd., Sterling Heights
- Dresden Elementary 11400 Delvin, Sterling Heights
- Harvey Elementary , 41700 Montroy, Sterling Heights
- Plumbrook Elementary, 39660 Spalding, Sterling Heights
- Roberts Elementary, 2400 Belle View, Shelby Township
- Schwarzkoff Elementary, 8401 Constitution, Sterling Heights
- West Utica Elementary, 5415 West Utica Rd. Shelby Township
- Wiley Elementary, 47240 Shelby Rd., Shelby Township

ستكون وجبات الطعام (meals you go) متوفرة في الجزء الخلفي من المبني في هذه المدارس العامة من الساعة ١٢ ظهرًا الى الساعة ال ١ ظهرًا باستثناء مدرسة **Stevenson High school** موعد الاستلام يبدأ في الساعة ال ١١ صباحًا (a.m 11:00)

- Jeannette Junior High, 40400 Gulliver, Sterling Heights
 - Eisenhower High School, 6500 25 Mile Rd. Shelby Township
 - Stevenson High School, 39701 Dodge Park, Sterling Heights
- صباحًا في هذه المدرسة فقط

بل إضافة سوف يتم توصيل وجبات الطعام(Meals to go) عن طريق ال UCS Food Truck الى المواقع التالية في الأوقات المدرجة ادناه:

- Rudgate Manor Club House, 5150 Rudgate Circle, Sterling Heights في خارج النادي من الساعة 11:00 صباحًا وحتى 11:30 صباحًا
- Sterling Estates, 43475 LA Grand BLVD, Sterling Heights خارج النادي في منطقة الزهرة من الساعة 12 ظهرًا وحتى الساعة 12:30 ظهرًا
- Autumn Woods, 44401 Bridal Lane, Sterling Heights قرب المكتب الرئيسي من الساعة 12:40 ظهرًا الى الساعة 1:10 ظهرًا اود مرة أخرى ان اشكر موظفينا على عملهم الشاق المستمر لتلبية احتياجات جميع طلابنا والمجتمع

من المهم ان نوصل رعاية بعضنا البعض خلال هذه الأوقات غير المستقرة. اطلب منكم مشاركة هذا المنشور وأشجعكم على زيارة موقعنا الإلكتروني (www.uticak12.org) ومتابعة مواقع التواصل الاجتماعي الخاصة بنا للحصول على اجدد التغييرات.

بأخلاص،
كريستين م. جونز
مشرفة المدارس